

# CARTA UU JEE NI TEE SAN PABLO APOSTOL NUU ÑAYUU ÑUU CORINTO

<sup>1</sup> Máá rí cúa Pablo, apóstol Jesucristo, chi súcuan ni nujnahan ni Yaā Dios ni tají yá ruhū nacani ri jnūhun ya. Te ndindúú rí jiín hermano yō Timoteo cátee ri carta yáha cuájeē nuū rohó hermano ñuu Corinto jeē cágandíje ró Yaā Dios, jiín núū ndihí rohó jeē cágihí ndaha Yaā Dios jeē cágūcu níi cahnu Acaya. <sup>2</sup> Te cáñuhun ni rī jeē Tatá yō Yaā Dios jiín Jítaho yō Jesucristo na saha ga yā jeē váha rohó te saha ya jeē coo ndeyí coo sií ni rō.

## *Siquí jeē ní ndoho Pablo jnūndóho*

<sup>3</sup> Na cágán yō jeē yóhyo cújéhnu Yaā Dios, Yaā cúa Tátá maá Jítaho yō Jesucristo. Chi máá yá cúa Tátá yō jeē cundáhú ni yohó, te níní saha ya jeē ndúsíi ni yō. <sup>4</sup> Chi saha ya jeē ndúsíi ni yō siquí taca jnūndóho ndóho yó, náváha suni cuu saha máá yó jeē ndúsíi ni jnáhan yó jeē cándoho jnūndóho. Chi nájnūhun ni saha ya jeē ndúsíi ni maá yó, suni súcuan saha yó jeē ndúsíi ni i. <sup>5</sup> Chi jeē ndóho yó cuehē jnūndóho nájnūhun ni ndoho Cristo, suni súcuan nihín yō cuehē jnūhun ndusíi ni, saha Cristo. <sup>6</sup> Jeē yúcuan núu cándoho ri jnūndóho te súcuan te cuu saha ri jeē ndúsíi ni rō te quendōo vāha ga anuá rō. Te jeē saha Yaā Dios jeē ndúsíi ni rī, suu saha tucu jeē ndúsíi ni maá ró, te quéndōo vāha ga anuá rō. Te súcuan te nihín rō fuerza jeē cuándezí ni rō jiín taca

jnúndóho nájnūhun cándoho ri. <sup>7</sup> Te cáñuhun ndasí ni rī jeē cúu róhó, chi cájini rī jeē nájnūhun cándoho ró jnúndóho jíín rí, suni súcuan ndusí ni rō jiín rí sahá máá Yaā Dios.

<sup>8</sup> Hermano, cáguni rī jeē na cúni rō jijnáhan ró ndese ni candocho ri ichi Asia. Chi yōhyo xeēn jnūndóho ni cajito ri, nde je yajni tuá canda ri, te ni jeni ni rī jeē cuu rī nuú. <sup>9</sup> Te siquí jeē ní cajehnde ni rī cuu rī, te yūcuan ní sahá jeē ní cajecūhun ni rī jeē ma tenuū rī maá rí chi tú jniñu ri, chi sa suhva Yaā Dios jeē nastécu ndiyí tenuū rī. <sup>10</sup> Chi máá yá ni scácu ruhū jijnáhan ri nuū jnúndóho xeēn jeē jé yajni cuu rī nuú, te suni súcuan scácu ya ruhū vijna. Te ñúhun ni rī jeē suni scácu tucu ya ruhū ichi núú gā. <sup>11</sup> Te suni na chindéé ñahán ró rúhū jijnáhan ri jeē cacān tahú rō jehē rī. Chi núu cuehē ñayuu cacān tahú jehē rī, te suni cuehē i cuu nacuatáhú jehē rī jeē ni saha ya jeē váha ruhū.

### *Jeē ní cucuéé Pablo quihín de ñuu Corinto*

<sup>12</sup> Iyó iin jeē saha jeē cacusí ni rī: Chi vāha íyó ni anuá rī jeē váha ndoo te ndaaā ni cajica ri nuū ñayuu ñayiví, te víhyá gā nuū maá ró jijnáhan ró. Chi siquí jeē váha ni Yaā Dios, te ni chindéé ñahán yá ruhū, te nasūu siquí jeē ndichí máá rí cúu jeē ní cajica ri súcuan. <sup>13</sup> Te jnūhun cátee ri nuū tāca carta rī, chi máni jeē cúu cahu ró te jecūhun ni rō cúu. Te ñúhun ni rī jeē jecūhun vāha ga ni rō, <sup>14</sup> nájnūhun je cajecūhun ni rō jecu. Te súcuan te cuu cusí ni rō siquí rī quiví ndíji Jitoho yō Jesús, nájnūhun cacusí ni rī siquí maá ró.

<sup>15</sup> Te siquí jeē súcuan ni cucáhnu ni rī, te jeē yúcuan ní jeni ni rī jeē núu na quihín rī Macedonia

te jeē rī nuū maá ró xīhna gā, návāha cusī ni rō jeē jécondēhe rí rohó úu jínu núú. <sup>16</sup> Chi ni jeni ni rī jeē jécondēhe rí rohó, te yāha ri quihīn rī Macedonia, te jeē nándicó rí Macedonia te ndiji tucu ri nuū rō. Yūcuán na te cuu chindéé ñahán ró ruhū jeē quihín rī ichi Judea nuú. <sup>17</sup> Te jeē súcuan ni jeni ni rī, ¿te á téé tu nácani vāha ni cíuu ri jeē tu ní jéé rī nuū rō, chí naún? ¿A cájeni ni rō jeē cíuu ri nájnūhun ñayuu ñayīvi jéé yachī cahán jeē cuu, yūcuán na te tuú, chí naún? <sup>18</sup> Tuú chi máá Yaā Dios jíní yā jeē tu cahán rī jiín ró jeē cuu, te yachī nácahān rī jeē ma cíuu. <sup>19</sup> Chi ruhū jiín Silvano jiín Timoteo ni canacani ri jnūhun Jesucristo Sēhe Yaā Dios nuū rō jijnáhan ró. Te máá yá tu cahán yā jeē cuu te nacahān tucu ya jeē ma cíuu. Chi squícu ya jeē cahán yā. <sup>20</sup> Chi ndihī jeē ni jéjnūhun Yaā Dios, squícu máá Cristo. Te jeē yúcuan cácahān yō jeē yóhyo luu cútéhnu Yaā Dios, te cácahān yō Amén, chi ndihī squícu Cristo Jesús. <sup>21</sup> Te Yaā Dios cíuu jeē sáha jeē ruhū jijnáhan ri jiín róhó jijnáhan ró, cahīn nīhin yó jiín Cristo, te ni sández ya yohó jéé cuajníñu yó núú yā. <sup>22</sup> Te suni ni jéhe ya Espíritu yā jeē cóndee ini anuá yō, te cíuu ya nájnūhun iin sello jeē steén jeē cíuu yó séhe Yaā Dios. Te sáha Espíritu jeē iyó ndáā ni yō jeē cuāha Yaā Dios tahū yō.

<sup>23</sup> Te jeē ná tu jeē rī nuū rō ñuu Corinto, nájnūhun ni jeni ni rī, suu cíuu siquí jeē tu ní cúní rī cuxeeñ rī nuū rō jeē tu cásáha vāha ró. Te máá Yaā Dios cíuu Yaā jiní jeē cahán ndaā rī. Te iyó váha jeē na cíuu rī te núu tu cahán ndaā rī. <sup>24</sup> Te nasūu jéé cágundi rī ndacu nīhin ri jniñu nuū rō siquí jnúhun cágandiye ró yá, chi je cahīn nīhin ro jiín jnúhun ún. Chi sa

suhva cáguni rī chindéé ñáhán rí rohó jéē na cúsíí gā ni rō.

## 2

<sup>1</sup> Núu súcuán te ni jeni ni rī jeē ma jéé rī ìnga jínu nuū rō jiín jnúhun cuxeén rī te cucuíhyá ni rō sáha ri. <sup>2</sup> Chi núu cucuíhyá ni rō sáha ri, ¿te ndé ñáyuu sáha jeē cusíí ni maá rí? Tuá na ìnga ñayuu, chi máni máá róhó, te ndese cuu te núu ni sáha ri jeē cucuíhyá ni rō. <sup>3</sup> Te jeē yúcuán cíí jeē ní tee ri carta un núu rō, náváha nacani ni rō siquí cuéchi ró sáha, te ma cucuíhyá ni rī sáha cuéchi ró quíví jeé rī nuū rō. Chi sa suhva sáha ró jéé cúsíí ni rī. Te jíni váha ri jeē núu cusíí ni rī, te suni ndihí ró jíjnáhan ró cusíí ni rō. <sup>4</sup> Te jeē ní tee ri carta un núu rō, te yóhyo ni nacani ni rī siquí rō, te ni jnahuhū ni rī, te nde ndahyú rī ni tee ri. Te tu ní téé ri jeē sáha ri jeē cucuíhyá ni rō, chi sa suhva náváha cuni rō ndese yóhyo maní rī jiín rō.

### *Jeē íne cáhnu ni Pablo nuū téé ni sáha cuéchi*

<sup>5</sup> Te jeē ní cucuíhyá ni rī ni sáha tée jeē ni sáha cuéchi ún, te nasúu máá-ni ri, chi suni nde máá ró jíjnáhan ró ni sáha de jeē ní cacucuíhyá ni rō jecu. Te cáhán rī jeē jecu-ni, chi tu cúní rī cuxeén ndasí ri. <sup>6</sup> Te jíín jeē ní cacuxéén rō nuū de ná ni candutútú rō, te jíín yúcuán-ni te ni cuu-ni. <sup>7</sup> Te vijna chi jíni ñúhún jeē cóne cáhnu ni rō nuū de, te sáha ró jéé ndúsíí ni de, chi sanaa te caa ga cucuíhyá ni de, te ma ndúsíí gā ni de. <sup>8</sup> Núu súcuán te cáhán ndahú rí jiín rō jíjnáhan ró jéé steén tucu ró jéé iyó maní rō jiín de. <sup>9</sup> Chi jeē siquí jniñu yáha cíí jeē ní tee ri carta un núu rō, náváha coto ndee rī rohó

núu cuatáhú váha ró jniñu ndácu ri nuū rō. <sup>10</sup> Núu súcuan te núu íne cahnu ni rō nuū ñayuu, te suni súcuan ruhū. Chi jeē íne cahnu ni rī nuū ñayuu núu ni saha i cuéchi, te saha ri súcuan siquī jeē maní rī jiín rō jíto jinúu Cristo. <sup>11</sup> Chi cánúú cone cahnu ni yō, chi tu cúní yō jeē nihín Satanás cuéchi siquī yō, chi je jiní vāha yó ndese ndúcú un stáhú yóhó saha yó cuéchi.

*Jeē tu ní íyo nayúú ni Pablo ini ñuu Troas*

<sup>12</sup> Ná ni jehēn rī ñuu Troas jeē nácani ri jnūhun Jitoho yō Cristo, te vāha ni saha ya jeē ni íyo modo jeē nácani ri jnūhun ya. <sup>13</sup> Te vēsú súcuan te tu ní íyo nayúú ni anuá rī, chi tu ní níjnáhan ri jiín hermano yō Tito. Yūcuán na te ni nacuatáhú rí nuū ñayuu yūcuán, te cuananducú rí de ichi Macedonia.

*Jnūhun jeē cujéhnu ndúú yó jiín Cristo*

<sup>14</sup> Te na cútahú yō nuū Yaā Dios, chi níní ndéca vāha ya yohó cuángoo yó jíin Cristo Jesús, te ndúú yó jiín yá jeē cujéhnu ndasí yá snáa yā poder ndihí enemigo yā. Te jéjníñu ya yohó jeē scuité núu yó jnúhun ya tācá-ni lugar, nájnūhun jíté núu iin xicō asín. <sup>15</sup> Te cíu yó nájnūhun iin sūje jeē jeén asín nuū Yaā Dios saha Cristo. Te nájnūhun jeē jinú xicō un núu ñayuu cācu ánuá jiín núu ñayuu jnahnu ndetū. <sup>16</sup> Nuū ñayuu jnahnu ndetū chi cíu yó nájnūhun iin xicō jeē cíu i saha, te nuū ñayuu cācu ánuá chi cíu yó nájnūhun iin xicō váha jeē cótecu i saha. Te ni iin yó ma cánda yó saha yó jniñu yáha, te núu ma chindéé ñáhán yá yohó. <sup>17</sup> Te ruhū jijnáhan ri, tu cásaha ri nájnūhun cásaha cuehē tēe jeē cánducú de nihín de xūhun siquī jnūhun Yaā Dios. Chi sa cánacani ndaā rī jnūhun ya, chi máá Yaā Dios ni tají

rúhū, te máá yá jiní jeē cánacani ndaā rī siquī jeē cágandíje ri Cristo.

*Jnūhun siquī contrato jeé*

### 3

<sup>1</sup> Te jeē cácahān rī súcuan, ¿te á cájeni ni rō jeē cánducú tucu ri cahān rī jeē váha ga tēe cácuu ri, chí naún? ¿Te chí jiní ñúhún jéē steén rī carta recomendación nuū rō, chí jéē cacán rī cuāha ró nūn rī jijnáhan ri, nájnūhun cásáha sava i? <sup>2</sup> Tuú chi máá-ni ró cárkuu nájnūhun iin carta recomendación rī. Te jeē ñúhun ni rī jeē ní cacandíje vāha ró ni saha ri, suu cárkuu nájnūhun jeē yosó jnúhun carta un ini anuá rī. Te ndihí ñayuu chi nájnūhun cáhu i, cárkuu jeē jiní i ndese ni nasāma ró. <sup>3</sup> Chi máá ró cárkuu nájnūhun iin carta jeē ní tee Cristo te cáscáca ri. Te nasūu jíín tinta ni tee ya, chi sa suhva jíín Espíritu Yaā Dios, Yaā técu. Te nasūu nūn tabla yuū nájnūhun ni tee ya ley yā, chi sa suhva nuū anuá ñayuu ni tee ya.

<sup>4</sup> Te cácahān rī súcuan, chi cáucáhnu ni rī Yaā Dios siquī jeē ni saha Cristo. <sup>5</sup> Te nasūu jeē cájeni ni rī jeē cárkuu canda máá rí saha ri jniñu ún. Chi sa suhva máá Yaā Dios saha jeē cuu squícu ri. <sup>6</sup> Te máá yá ni saha jeē cuu cuajníñu vāha ri siquī contrato jeé yá. Te contrato yáha tu cahán jeē squícu yó ley jeē ní tee jíín letra, chi sa suhva jeē caca yó jíín vida jeé, suu jeē ni jéhe Espíritu yā. Chi contrato ley jeē yosó jíín letra, jnahñū ndetū ñayuu saha. Te jeē saha máá Espíritu cárkuu jeē cótecu yó níí cáni.

<sup>7</sup> Te ley jenahán jeē ni jéhe ya nuū Moisés, ni yosó letra nuū tabla yuū. Te yōhyo ni cujéhnu, te ni

ndindēé ndasí ni sáha, te nde Moisés ndíí nuū de ni sáha. Te tu ní cíí coto vāha ñayuu Israel nuū de ni sáha. Te vēsú súcuan te cuéé-ni cuéé-ni ni ndahvā jeē ndíndēe núū de. Te núu súcuan ni cujéhnu ndasí ley jeē sáha jeē cuu ñayuu te jnahnū ndetū i,<sup>8</sup> te sa víhyá gā cujéhnu ndasí gá jnūhun cotecu yō jeē jéhe Espíritu nuū yō.<sup>9</sup> Chi núu yōhyo ni cujéhnu ley un jéé jnahnú ndetū ñayuu sáha, te sa víhyá gā cujéhnu jnūhun jeē ndáhva Yaā Dios cuēchi yō.<sup>10</sup> Chi ley un jéé ní cujéhnu nde saá, tuá cujéhnu cuítí, siquí jeē cujéhnu ndasí gá jnūhun Espíritu jeē iyó vijna.<sup>11</sup> Te núu súcuan ni cujéhnu ley jeē ni iyó jecu-ni tiempo, te sa cujéhnu ndasí gá jnūhun jeē coo níí cáni.

<sup>12</sup> Te jeē súcuan cáñuhun ni rī, jeē yúcuan cáhíyo téyí ni rī nácani rí jnūhun yáha. <sup>13</sup> Chi tu cásáha ri nájnūhun ni sáha Moisés jeē ní jesí de iín sahma nuū de, návāha tú coto ñayuu Israel ndese cuandahvā jeē ní ndindēe núū de. <sup>14</sup> Te ñayuu ún tu ní cájecūhun ni i. Te nde vijna núu cácahu ñayuu Israel tutu contrato ley jenahán, suni tu cájecūhun ni i, chi nájnūhun jesí sahma un núū jeē níjnūní i, te tu cújiyo cuítí. Chi nde jeē candíje i Cristo, yūcuán na te cujiyo. <sup>15</sup> Te suni súcuan nde vijna núu cácahu i tutu ley Moisés, te nájnūhun jeē jesí iín sahma nuū jeē níjnūní i. <sup>16</sup> Te jeē násáma ini iín ñayuu quíví i nuū maá Jítaho yō Cristo, yūcuán na te cújiyo-ni jeē jesí ún. <sup>17</sup> Chi Jítaho yō cíí máá Espíritu. Te nuū íne Espíritu maá Jítaho yō, yūcuan cíí nuū iyó libre ñayuu jeē tuá yíhi i chíji ley jenahán. <sup>18</sup> Te jeē yúcuan máá yó jijnáhan yó, tuá jesí nuū jeē níjnūní yō. Chi cácuu yó nájnūhun espejo jeē jéhe nduva, cíí jeē cájica ndaā yō te suu stéén ndese yōhyo luu cújéhnu

máá Jítaho yō. Te máá yó tāca quívī cuanasāma yó quanduu luu ga anuá yō nájnūhun cáá máá yá. Chi máá Jítaho yō jeē cíu ya Espíritu, súcuan sáha ya jiín yó.

## 4

<sup>1</sup> Núu súcuan te tu ndínuu ni rī cánacani ri jnūhun ya. Chi siquī jeē ní cundáhú ni yā ruhū jijnáhan ri te ni jéhe ya jniñu yáha nuū rī. <sup>2</sup> Te tu cásáha ri jniñu néé jéé cúcanu yō sáha, ni tu cájica cuu ri jiín jnúhun ndíchí stáhú, ni tu cásama ri jnūhun Yaā Dios. Chi sa suhva cácahān rī máni jnūhun ndaā. Te súcuan te cuu cuni tāca ñáyuu ini anuá i jeē cácahān ndaā rī jíto jínúu Yaā Dios. <sup>3</sup> Te núu íyó ñáyuu tu jécūhun ni jnūhun jnama ya yohó jéé cánacani ri, te súcuan cíu nuū máni máá ñáyuu jnahnū ndetū. <sup>4</sup> Te jeē tu cágandíje i, te máá jéxeén jeē ndácu jniñu ini ñayīví yáha, ní jesí nuū jeē níjñūní i, návāha ma ndíndee jnúhun Cristo ini anuá i, te ma cúní i jeē yóhyo luu cújéhnu Cristo, Yaā jeē ínuú cáá jiín Yaā Dios. <sup>5</sup> Te jeē cánacani ri jnūhun, te nasūu jnúhun máá rí, chi sa suhva jnūhun Jítaho yō Jesucristo cánacani ri. Te máá rí chi cácuu ri mozo-ni nuū rō jijnáhan rō jéé siquī jeē maní rī jiín Jesús. <sup>6</sup> Chi ná ni sáha Yaā Dios ñayīví te ni cahān yā jeē na cündijin nuū néē. Te suni súcuan ni sáha ya jeē ní cundijin nuū anuá yō jeē cájecūhun ni yō siquī Jesucristo, ndese ndíndee núu yā, cíu jeē yóhyo luu cújéhnu ya nájnūhun cíu Yaā Dios.

### *Jeē cándiquīn yō jnūhun cágandíje yó yá*

<sup>7</sup> Te tāca jnúhun yáha jeē yóhyo luu cújéhnu, chi nájnūhun jeē ñúhun ini iin quīsi ñuhun. Chi cácuu

yó nájnūhun quīsi ñuhun, chi tú na fuerza yō. Te jeē yúcuan cájini vāha ri jeē maá Yaā Dios cíu jeē jéhe poder siquī jnúhun yáha jeē yóhyo luu cójéhnu, te nasūu fuerza maá rí cíu. <sup>8</sup> Te jeē yúcuan, vēsú tāca lado cájito ri jnündóho, te tu sáha jeē ma ndúsíí gā ni rī. Te vēsú cácuhyá ni rī siquī jnündóho, te cáñuhun ni rī jeē quee vāha jniñu ri. <sup>9</sup> Te vēsú cájito xeēn ñayuu ruhū, te máá yá tu stóo ya ruhū jijnáhan ri. Te vēsú cánducú i snáā i ruhū jiín jniñu sáha ri, te ma cíu. <sup>10</sup> Te ndé-ni cíu nuū cuángoo ri, te nájnūhun ni ndoho Jesús jeē ni jíhī yā, suni súcuan cándoho ri jeē jé yajni cuu rī, návāha suni cuu stéén rī fuerza Jesús jeē técu yā ini yíqui cúnū rī. <sup>11</sup> Chi jeē niní cátetu rī, te tāca quívī je yajni cahni ñayuu ruhū jeē siquī Jesús. Te súcuan te cájito ñayuu jeē técu Jesús ini yíqui cúnū rī jeē cíu. <sup>12</sup> Núu súcuan te ruhū jijnáhan ri, níní cíu jeē jé yajni cuu rī siquī jnúhun ya, te yúcuan sáha jeē cotecu maá ró níí cání jijnáhan ró.

<sup>13</sup> Te yósó núu tútu iī: Ni candíje ri te jeē yúcuan ní cahān rī, achí. Te suni jeē cágandíje máá rí cíu jeē cánacani ri jnúhun ya. <sup>14</sup> Chi cájini rī jeē maá Yaā jeē ní nastécu Jitoho yō Jesús, suni súcuan nastécu yā ruhū, te sáha ya jeē iin cahnu ni cuiñi ndihí yó núu yā. <sup>15</sup> Chi tāca jnündóho yáha cándoho ri návāha coo vāha ró jijnáhan ró. Te súcuan te cayā cuehē gā ñayuu jeē sáha ya jeē vāha i. Yúcuán na te suni yóhyo cuehē i nacuatáhú i nuū Yaā Dios, te cujéhnu ga yā sáha.

<sup>16</sup> Jeē yúcuan cíu jeē tu ndínuu ni rī, te vēsú cuandihí fuerza yíqui cúnū rī, te sa suhva cuanduu fuerza gā anuá rī tāca quívī. <sup>17</sup> Chi jnündóho jeē

ndóho yó ñayíví yáha, tú-ni xeēn cúu, te yachī yáha. Te saha jeē nihín yō iin tahū jeē cujéhnu yó níi cáni jeē cáá ndasí gá vēsú jnūndóho ún. <sup>18</sup> Te tu táñúhún yó nuū tāca jnúndóho jíto yó nuū vijna, chi sa suhva tánúhún yó nuū tāca jeē váha jeē tu jíto yó nuū vijna. Chi tāca jeē jíto yó nuū vijna, chi yachī ndihí, te tāca jeē tu jíto yó nuū, chi coo níi cáni.

## 5

<sup>1</sup> Chi yiquí cùñu yō jeē ndeé yó ñayíví yáha, cùu nájnūhun iin vehe jeē náā. Te cájini yō jeē núu na náā, te cuáha Yaā Dios iin yiquí cùñu jeé, te suu cùu nájnūhun iin vehe jeē coo níi cáni ichi ándiví. Te nasūú iin vehe jeē saha ñayuu cùu, chi jeē saha Yaā Dios cùu. <sup>2</sup> Te níní jeē ndeé yó vehe yáha jeē cùu yiquí cùñu yō, te cájitu ni yō saha, chi yōhyo cúní yō jeē núcūhun yó yiquí cùñu jeé yó nde andiví. <sup>3</sup> Chi jeē núcūhun yó un, te ma cóo máá na anuá yō jeē náā yiquí cùñu yō yáha. <sup>4</sup> Chi níní jeē iyó gá yō ini vehe yiquí cùñu yō yáha, te jítu ni yō te cùcuíhyá ni yō. Te nasūú jeē cuní yō jeē stóo yó yiquí cùñu yō te coo máá-ni ánuá yō. Chi sa suhva cúní yō nucūhun yó jeē jeé, návāha ndahvā yiquí cùñu yō jeē náā, te coo máá jeē cótecu nií cáni. <sup>5</sup> Te Yaā Dios cùu jeē ni saha ya jeē súcuan coo yó. Te ni jéhe ya Espíritu yā jeē cóndee ini anuá yō, te saha Espíritu jeē iyó ndáā ni yō jeē cuáha Yaā Dios tahū yō.

<sup>6</sup> Núu súcuan te níní cùu jeē cácucáhnu ni rī. Chi cájini rī jeē niní ndeé gá rī chīji yiquí cùñu yáha, te jícá cùu ri jiín núu ndeé máá Jítaho yō. <sup>7</sup> Chi vijna chi cácadíje ri jeē iyó yá jiín rí, vēsú ná tu coto ri nuū yā. <sup>8</sup> Te cácucáhnu ni rī, chi saha ri cuenta jeē váha ga núu na quénda ri chīji yiquí cùñu yáha te

quihiñ rī condee rī jiín máá Jítaho yō. <sup>9</sup> Jeē yúcuán cúu jeē cánducú ndéyí rí sáha ri jeē cusíñ ni yā jiín rí, vēsú nūu ndéé gá rī yíqui cúnú rī chí vēsú nūu condee rī jiín yá. <sup>10</sup> Chi cánuú jéé ndíhi yó cuiñi yuhu mesa Cristo jeē sándaā yā jniñu yó. Te ná iin ná iin yó níhín yō siquí ndese ni casáha yó, á jeē váha chí jéé neé, ná ni condee yō chíji yíqui cúnú yō.

*Siquí jeē ndívicoo yó nūu jnúhun maní Yaā Dios jiín yó*

<sup>11</sup> Núu súcuán te cándiso īyo ri nuū maá Jítaho yō, te jeē yúcuán ndúcú ndéyí rí scandíje ri ñayuu. Te jíní Yaā Dios jeē cáhīyo ndaā rī, te ñúhun ni rī jeē suni súcuán cájini maá ró. <sup>12</sup> Te nasūu jéé cánducú tucu ri cahān rī jeē váha ga tēe cácuu ri, chi sa suhva cástuhun rí jeē cuu cusíñ ni rō jeē siquí rī jijnáhan ri. Te súcuán te cuu stíó cuíñí rō nuū ñayuu jeē cutéyí i siquí ndese cáá ñayuu, te tu sáha i cuenta ndese cáá ini anuá ñayuu. <sup>13</sup> Te va sanaa te cájeni ni rō jeē téé loco cácuu ri jeē cácahān rī súcuán. Te siquí jeē cándihví ni rī jehē Yaā Dios cúu. Te tuú chi cáhīyo vāha xiní rī, te jeē yúcuán cájejníñu ri jeē quéndoo vāha ró. <sup>14</sup> Chi siquí jeē ní cundáhú ni Cristo ruhū jijnáhan ri cíu jeē cánuú nacani ri jnúhun ya. Chi cájini vāha ri jeē ni jihí mañúhún-ni ya jeē siquí ndíhi yó, te jeē yúcuán nájnūhun ni jihí ndíhi yó jiín yá. <sup>15</sup> Chi ni jihí yā jeē siquí ndíhi yó návāha tāca yó jeē técu, ma cótecu ga yō jeē sáha yó jeē cuní maá yó, chi sa suhva jeē cuní maá yá jeē ni jihí yā te ni natecu yā jeē siquí yō. <sup>16</sup> Jeē yúcuán tuá casáha ri cuenta ndese-ni cándaa ñayuu, nájnūhun cásáha ñayuu ñayíví. Te vēsú súcuán ni casáha ri cuenta

siquī Cristo nde saá, jeē iin tēe-ni cūu ya, te vijnā  
chi cājini rī jeē cūu ya Sēhe Yaā Dios. <sup>17</sup> Chi nūu iin  
ñayuu yīhi i ndaha Cristo, te je ni ndujeé i. Te tāca  
modo neé nínevāha i, je ni yāha cuahān, te vijnā je  
ni ndujeé ndihī.

<sup>18</sup> Te Yaā Dios cūu jeē sáha ndihī jeē yáha, chi  
jíín Cristo ni sáha ya jeē níndívicoo yó nūu jnúhun  
manī yā jiín yó. Te ni tejnīñu ya ruhū jeē cānacani  
ri jnúhun jeē ndívicoo ñayuu nuū jnúhun manī yā  
jiín i. <sup>19</sup> Chi jíín Cristo te ni sáha Yaā Dios jeē ñayuu  
ñayīvi ndívicoo i nuū jnúhun manī yā jiín i. Te  
tu ndácunehen ya cuēchi ni casáha ñayuu. Te ni  
tejnīñu ya ruhū jeē cānacani ri jnúhun yáha ndese  
ndívicoo i nuū jnúhun manī yā jiín i. <sup>20</sup> Nūu súcuan  
te cācuu ri tēe cājica jniñu máá Cristo. Te jeē cahán  
rī, te nájnūhun jeē maá Yaā Dios cahán ndahú yá  
jiín ró. Nūu súcuan te cācāhān ndahú rí jiín ró jeē  
cahán Cristo, jeē na ndívicoo ró nūu jnúhun manī  
Yaā Dios jiín ró. <sup>21</sup> Te Cristo, vēsú tú ni iin cuēchi  
ya, te ni sáha Yaā Dios jeē nínucondee cuēchi yó  
síquī yā. Te súcuan te yóhó jéé yīhi ndaha Cristo,  
ni nucondee síquī yō jeē iyó ndáā yō nájnūhun iyó  
ndáā Yaā Dios.

## 6

<sup>1</sup> Nūu súcuan te síquī jeē cācuu ri tēe cásajniñu jíín  
yá, te cācāhān ndahú rí jiín ró jeē ma stóo uun ró  
jnúhun jeē ni sáha Yaā Dios jeē váha róhó. <sup>2</sup> Chi áchí  
yá nuū tútu iī:

Máá tiempo cuní maá rí te cuni sōho rí jnúhun  
cāhán ndahú ró jiín rí.

Te máá tiempo jnáma ri ñayuu, te jnama ri rohó.

Achí yá. Te vijna-ni cúu máá tiempo jeē cuní yā, chi vijna-ni cúu tiempo ni quiji Yaā jnáma yóhó.

<sup>3</sup> Te cánducú rí jeē ma sáha ri ni iin jniñu jeē casí jeē candíje ñayuu, návaha ma cahán i siquí jníñu ndíso ri. <sup>4</sup> Chi sa suhva cánducú rí jeē ndíhi jeē sáha ri, steén jeē cácuu ri tēe cájejníñu nuū Yaā Dios. Jeē yúcuán cájendeyí ni rī jiín jéē ndóho ri jnūndóho, jiín jéē cúmaní nuū rī, jiín jéē yíí sáha jiín rí. <sup>5</sup> Chi ni íyo tijni jínu jeē ní cacani i ruhū, jeē ní cachune i ruhū vecää, jeē ní candonda i siquí rī, jeē ní casájniñu níhín ri, jeē ní cajehni rī māhna máá rí, jeē ní cahíyo ndite ni rī. <sup>6</sup> Te suni cánducú rí jeē cuajnúhún i ruhū siquí jeē ndoo cájica ri, te cájecuhun vāha ni rī jnúhun ndaā, te cahíyo paciencia ni rī, te vāha ni rī, te ndéé Espíritu Santo ini rī, te cágundáhú ndije ni rī jnáhan rī. <sup>7</sup> Te cánacani ndaā rī jnúhun, te poder Yaā Dios íne jiín rí. Te jiín jnúhun ndaā cándahva rī tacá jniñu néé, chi nájnúhun jeē cájejnáhan ri siquí. Chi nájnúhun jeē ndónda un siquí rī te ndónda ri siquí. <sup>8</sup> Iyó jínu yíñúhún ñayuu jiín rí, te iyó jínu tuú. Iyó jínu jéjnúhún i ruhū, te iyó jínu cácahán i siquí rī. Iyó jínu cácahán i jeē tēe stáhú cácuu ri, te iyó jínu cácahán i jeē tēe ndaā cácuu ri. <sup>9</sup> Iyó jínu cásáha i nájnúhun jeē tu jní i ruhū jijnáhan ri, te iyó jínu jeē jiní vāha i ruhū. Iyó jímu jeē cuní ñayuu cahni i ruhū, te cátecu nahín rí. Te vēsú cástóho i ruhū, te tu cájihí rī sáha. <sup>10</sup> Te vēsú iyó jéē cágucuíhyá ni rī, te níní cágusí ni rī. Te vēsú tēe ndáhú cácuu ri, te sácúcá rí cuehē ñayuu jiín jnúhun ya. Te vēsú tú na vé cánevāha ri, te jiín máá yá te ndíhi-ni cúu jeē cánevāha ri.

<sup>11</sup> Hermano ñuu Corinto, súcuán cúu jeē cácahán cají rí jiín ró jijnáhan ró, chi siquí jeē maní rī jiín ró,

jeē yúcuān cáchí ndihí ri ndese cándoho ri. <sup>12</sup> Máá rí jiijnáhan ri cácahān cají rí siquí jeē maní ndasí rí jiín ró, te máá ró jiijnáhan ró sanaa te tu súcuan cúa. <sup>13</sup> Nájnūhun cahán tatá jiín séhe, súcuan cahán ndahú rí jiín ró jeē nájnūhun íyó mánī rí jiín ró, súcuan na cóo maní tucu ró jiín rí.

### *Siquí jeē cúa yó templo Yaā Dios*

<sup>14</sup> Ma quíví nduu rō jiín jniñu néé cásáha ñayuu tu cágandíje, chi ma cúa coo inuú ró jiín i. ¿Chi ndese cuu quijnáhan jniñu cásáha ñayuu ndaā jiín jniñu cásáha ñayuu tú ndaā? ¿Te ndese cuu coyúcú inuú ñayuu cágica jiín luz yā jiín ñayuu cágica nájnūhun nuū néé? <sup>15</sup> ¿Ndese cuu coo inuú ni Cristo jiín Satanás? ¿Te ndese cuu cuiñi cahnu ñayuu cágandíje jiín ñayuu tu cágandíje? <sup>16</sup> ¿Te ndese cuu quijnáhan templo Yaā Dios jiín ídolo? Chi máá ró cábuu templo Yaā Dios, Yaā técu, chi ndéé yá ini anuá rō, nájnūhun ni cahán yā:

Condee rí ini i te caca cuu ri mēhñú i,  
te cuu ri Yaā Dios maá i,  
te cuu i ñayuu maá rí.

<sup>17</sup> Te jeē yúcuān ní cahán gā yā:  
Ma quíví nduu rō jiín jniñu néé cásáha i,  
te cusíin ró jiijnáhan ró, áchí Jítaho yō.

Te ma jnífí ró tāca jéé tú ndaā.

Yūcuán na te naquihin ri rohó,

<sup>18</sup> te cuu ri Tatá rō jiijnáhan ró,  
te cuu ró séhe yií rí jiín séhe sifí rí,  
áchí Jítaho yō, Yaā jnífí ndihí poder.  
Achí tutu.

## 7

<sup>1</sup> Núu súcuan, ñánī mánī, cánevāha yó tāca jnúhun yáha jeē ni jéjnūhun ya. Jeē yúcuán na sándoo yó máá yó tāca jeē sajnénhén yíqui cúnū yō jíin ánuá yō. Te na cónsø īyo yó nūñ Yaā Dios, te coo ndoo coo iī yō nuū yā jíin ndihí jníñu cúní yā.

*Jeē ní canacani ni ñayuu Corinto siquí cuéchi i*

<sup>2</sup> Coo manī rō jíin rí jíjnáhan ró víi. Chi tu ní sáha ri falta nuū ní iin ró, te tu ní stíví rí anuá ni iin ró, te ni iin ró tu ní stáhú rí. <sup>3</sup> Te nasūu jeē nducú rí cahān rí nuū rō cíu jeē cahán rí súcuan, chi je ni cahān rí jeē yóhyo manī rí jíin ró. Te níní ñúhun ni rí rohó, vēsú cuu yō chí cotecu yō. <sup>4</sup> Te cúcáhnu ndasí ni rí rohó jíjnáhan ró, te cúsíi teyí ni rí jeē siquí rō. Te vēsú cajito ri tāca jnúndóho yáha, te íyó ndeyí ni rí te cúsíi ndasí ni rí jeē siquí rō.

<sup>5</sup> Ná ni jengoo ri Macedonia te tu ní íyo nayúú ni anuá rí, chi sa suhva yíi ní íyo jnúndóho jíin rí tāca lado. Chi ni íyo jeē ní castáhān jnáhan jíin rí, te ni cayūhu rí sanaa te caca yátá ñayuu cágandíje. <sup>6</sup> Te Yaā Dios jeē sáha jeē ndundeyí ni ñayuu cágucuíhyá ni, ni sáha ya jeē ní candundeyí ni rí, chi ni quiji Tito ni sáha ya. <sup>7</sup> Te ni candusíi ni rí, nasūu máá iin-ni siquí jeē ní quiji de, chi suni jeē ní ndundeyí ni de ni casáha ró. Chi ni castuhún de jeē cágucuíhyá ni ró coto tucu ró rúhū, jíin jeē cágucuíhyá ni ró jeē siquí cuéchi ró, jíin jeē cágacani ni ró jehē rí. Te jeē yúcuán ní cusíi gā ni rí.

<sup>8</sup> Te carta jeē ní tají rí nuū rō, vēsú ni sáha jeē ní cágucuíhyá ni ró, te tuá nácani cuíhyá ni rí jeē ni sáha súcuan. Chi vēsú ni cágucuíhyá ni rí saá, te vijná te tuá, chi jíní rí jeē jecu-ni quiví ni cágucuíhyá ni

rō ni sáha. <sup>9</sup> Te vijna te cúsíñ ni rī, te nasūu síquí maá jeē ní cacucuíhyá ni rō. Chi cúsíñ ni rī jeē ní jejníñu jeē ní cacucuíhyá ni rō, chi ni sáha jeē ní canacani ni rō síquí cuéchi ró. Chi ni cacucuíhyá ni rō nájnūhun cúní maá Yaā Dios, te nasūu jeē ní sáhuhū rī rohó. <sup>10</sup> Chi núu cúcuihyá ni yō nájnūhun cúní Yaā Dios, te suu sáha jeē nácani ni yō síquí cuéchi yó te jnama ya yohó, te ma cóo ga jeē nácani cuíhyá ni yō. Te jeē cácacuíhyá ni ñayuu tu cágandíje, tu jejníñu jeē nácani ni i, chi sa jnahnū ndetū i. <sup>11</sup> Te ni cacucuíhyá ni rō nájnūhun cúní Yaā Dios, te vijna te cágito ró náa vāha ni jejníñu. Chi ni canacani ndasí ni rō ni sáha, te ni canducú ró jeē quéndōo ndaā rō, te ni cacuxeēn rō nuū tée ni sáha cuéchi, te ni cayūhu ró jeē ní castívì ró nuū yā. Yūcuán na te yōhyo ni cacuni rō coto tucu ró nuū rī, te yōhyo ni candihvī ni rō ni cacuxeēn rō nuū tée ni sáha cuéchi ún. Te súcuan ni castéén rō jeē tú cuéchi ró, chi tu ní cajejnúhún rō cuéchi ni sáha tée ún. <sup>12</sup> Te jeē ní tee ri carta un, nasūu máá-ni jeē cúxeēn rī nuū tée ni sáha cuéchi ún, ni nasūu máá-ni jeē cahán rī jehē tée ni ndoho ni sáha de. Chi sa suhva ni tee ri návāha nucūhun ni rō ndese yōhyo ni canacani ni rō jehē rī jító jínúu Yaā Dios. <sup>13</sup> Jeē yúcuan ní candusíñ ni rī jeē síquí rō.

Te víhyá gā ni cacusíñ ni rī jeē ní jini rī jeē cúsíñ ni Tito, chi ni nduu nayúu ini de ni casáha ró. <sup>14</sup> Chi je ni cahán rī jiín de jeē cúsíñ ni rī jeē vāha ñayuu cásuu ró, te vijna te tu ní quéndōo ri jnūhun canu jeē síquí rō. Chi nájnūhun ni cajini rō jeē iyó ndáā tāca jnúhun ni cacahán rī jiín ró, suni súcuan ni cundaā jnúhun ni cacahán rī jiín Tito jeē cúsíñ ni rī síquí rō jeē vāha cásquícu ró. <sup>15</sup> Te víhyá gā manī de jiín ró

vijna jeē ñúhun ni de jeē vāha ni cajetáhú ró jeē cahán de, te ni cahīyo yíñúhún ró ni candiso īyo ró nūn de. <sup>16</sup> Núu súcuan te cúsī ni rī siquī jeē cucáhnu ndasí ni rī rohó jíjnáhan ró.

*Jeē na cúsī ni i socō i cuehē*

## 8

<sup>1</sup> Hermano, vijna te suni cáguni rī castuhun rí nuū rō jíjnáhan ró ndese cuehē jeē váha ni saha Yaā Dios jiín ñayuu cágandíje cágucú Macedonia. <sup>2</sup> Chi vēsú yōhyo ni jito ndee jnündóho i, te suni yōhyo ni cacusī ni i jiín jnúhun ya. Te vēsú ñayuu ndahú ndasí cácuu i, te yōhyo vāha ni cajequin i cuehē xūhun jéē cíu ñayuu ndahú cágandíje. <sup>3</sup> Chi cíu ri testigo jeē ní cacusī ni maá i ni cajéhe i ndésaa ni canda i, te nde vihyá gā ni cajéhe i. <sup>4</sup> Chi ni cacahān ndahú ndasí i jiín rí jeē na cuáha ri jnúhun chindéé ñáhán i jiín yó cuáha i xūhún cuu hermano cándoho ndáhú. <sup>5</sup> Te vihyá gā ni casáha i vēsú jeē ní cajeni ni rī, chi xihna gā ni casocō i máá i nuū Jítaho yō, te saá te ni cajéhe i máá i saha i tāca jéē cáguni rī, ndihí ndese nújnahan ni Yaā Dios. <sup>6</sup> Te jeē súcuan ni casáha ñayuu Macedonia, te ni castíhví ni rī Tito jeē na jéé tucu de nuū maá ró, saha de jeē jínu jniñu jeē ni squéjéé de jiín ró jeē suni caquin rō cuehē xūhún cuu ñayuu ndahú. <sup>7</sup> Chi máá ró yōhyo vāha cásáha ró táca-ni, chi vāha cágandíje ró, vāha cágacani ró jnúhun, vāha cágucúhun ni rō, vāha cándihvī ni rō, vāha maní rō jiín rí jíjnáhan ri. Núu súcuan te suni cánuú saha vāha ró jniñu yáha jéē cuáha ró jeē cíu ñayuu ndahú.

<sup>8</sup> Te nasūu jéē cuní rī ndacu ri jniñu nuū rō, chi sa cástuhun rí nuū rō ndese yōhyo cácusī ni sava ga ñayuu jéhe i xühún, te súcuán te cuni rī jeē suni máá ró cágundáhú ndije ni rō ñayuu ndahú. <sup>9</sup> Chi je cágini rō ndese yōhyo vāha ni Jitoho yō Jesucristo jiín yó. Chi siquī jeē ní cundáhú ni yā rohó te ni nasáha ndáhú yá maá yá, vēsú cucá ndasí yá nde andíví núú. Te súcuán ni sáha ya jeē cágucúcá ró ndihí jeē ndíso jnūhun ya, siquī jeē ní nasáha ndáhú yá maá yá.

<sup>10</sup> Te jeē vāha máá ró cíu jeē na cáchi rī ndese jéni ni rī siquī jniñu yáha. Vāha ni caquejéé ró nde jendujin, chi nasūu máá-ni jeē ní cajequin rō xühún, chi suni yōhyo ni cacusī ni rō sáha ró.

<sup>11</sup> Núú súcuán te vijna te sínu ró. Te nájnūhun ni cacusī ni rō ni caquejéé ró jiín, suni súcuán na cúsī ni rō sínu ró, chi cuāha ró núú ndese cánevāha ró.

<sup>12</sup> Chi núú cúsī ni yō cuāha yó, te jétahú yá núú ndese névāha yó, chi tu jícán yā jeē cuāha yó jeē tu névāha yó.

<sup>13</sup> Te nasūu jéē cahán rī jeē cahni ndahú ró máá ró jeē cáá ga nihlín i vēsú jeē ndóo nuū maá ró.

<sup>14</sup> Chi sa suhva jeē iín cūhva-ni conevāha ró jiín i. Chi cánevāha cuehē rō vijna, te cuu cuāha ró jeē cumanī nuū i. Yūcuán na te núú ndé iín quiví conevāha i, te suni cuu cuāha i te núú ni cumanī nuū rō. Te súcuán te iín cūhva-ni conevāha ró jiínáhan ró, <sup>15</sup> nájnūhun cahán tutu ií siquī ñayuu jeē ní canastútú maná nde jenahán: Tēe jeē ní nastútú cuéhē, tu ní ndóo ga nuū de. Te tēe jeē ní nastútú jecu-ni, suni tu ní cumanī nuū de. Achí tutu.

*Jnūhun Tito jiín úú gā jnáhan de*

**16** Te na cútahū rī nuū Yaā Dios jeē ni sáha ya jeē ndihví ni Tito jehē rō nájnūhun cándihvī ni maá rí. **17** Chi ni jetáhú de jeē ní cacahān rī jiín de jeē jeé de nuū rō. Te siquī jeē ndihví ni de jehē rō, jeē yúcuan cuájeē de, chi súcuán cíu ni maá de.

**18** Te suni cátají rí iin hermano cuajeē jiín Tito nuū rō. Te tāca grupo ñayuu cáandíje cájejnúhún i tēe un jéē váha jéjníñu de siquī jnúhun jeē jnáma ya yohó. **19** Te tāca grupo ñayuu cáandíje suni ni catee i jniñu siquī de jeē cáca de jiín rī chindéé ñáhán de quindéca de xúhun jiín rí jeē ní cajéhe ñayuu. Te jniñu yáha cásáha ri náváha cahān ñayuu jeē yóhyo váha Yaā cíu máá Jítaho yō, chi cuni i ndese yóhyo cácusíi ni rō cásocō rō xúhún. **20** Te quingoo ndindúú rí náváha ni iin ñayuu ma tée i cuéchi siquī rī siquī xúhun cásocō ñayuu. **21** Chi ndúcú rí jeē squícu ndaā rī tācá jniñu, nasūu máá iin-ni nuū Yaā Dios, chi suni nuū ñáyuu.

**22** Te suni cátají rí inga hermano yō cuajeē de jiín ndindúú téé yáha. Te tijni jínu ni steén de jeē yóhyo cúsíi ni de ndihví ni de tācá jniñu. Te vijná chi ndihví gā ni de jehē rō, chi cúcáhnu ndasí ni de jeē cásquícu ró. **23** Te núu cácajnúhún ñayuu siquī Tito, te achi rō jeē cíu de tēe chindéé ñáhán jéjníñu jiín rí nuū rō siquī jnúhun ya. Te uū gā hermano yō yáha, achi rō jeē cácuu de tēe jeē ní catejníñu ñayuu cáandíje, te cahíyo yíñuhún de nuū Cristo. **24** Núu súcuán te stéén rō nuū de jeē cahíyo manī ndije ró jiín de, náváha na cuni tāca grupo ñayuu cáandíje. Te súcuán cuni i jeē tu ní cáculi cahá ni rī siquī rō.

*Siquī jeē cájequin i xúhún cuu tācá hermano*

## 9

<sup>1</sup> Te vijna te tuá jíni ñúhún tee ri nuū rō siquí xúhun jeē cájequin rō cuu tācá hermano cándoho ndáhú. <sup>2</sup> Chi je jíní rī jeē cánujnahan ni rō cuāha ró. Te jeē yúcuān máni cúsí ni rī cahán rī jiín ñayuu Macedonia jeē rohó ñayuu Acaya, je ni casátuhva ró xúhun ndé jendujin. Te jeē súcuan ni cacusí ni maá ró, te jeē yúcuān cuehē ñayuu Macedonia ni cacondihví ni i ni cajéhe máá i. <sup>3</sup> Te tájí rí ndinúni hermano yáha cuájeē maá de nuū rō xihna gā, návāha jeē jinú maá rí te ma quéndōo néé rí siquí jnúhun ni cahán rī jeē squícu vāha ró jiín jniñu ún. Chi coo tūhva ndije ró jiín xúhun nájnúhun ni cahán rī jiín i. <sup>4</sup> Chi sanaa te jecoo jecu tēe Macedonia jiín rí, te núu cuni de jeē tu cahíyo tūhva ró, te coo jnúhun canu nuū rī, te suni nuū maá ró jijnáhan ró, chi ni cahán teyí rí jeē cahíyo tūhva ndije ró. <sup>5</sup> Jeē yúcuān ní jeni ni rī jeē cánúú cahán rī jiín tāca hermano yáha jecoo de xihna gā, te saá te jinú rī, návāha stíhví ni de róhó jeē yáchí na cóo tūhva xúhun jeē ní cacahán rō jeē cuáha ró. Te súcuan te coo tūhva siquí jeē vāha ni rō, te nasúu jeē safuerza rī rohó.

<sup>6</sup> Cocuhun ni rō jnúhun yáha, jeē núu jecu-ni cuáha ró te suni jecu-ni nanihín rō: Chi tēe jeē tihlí-ni táji, suni tíhlí-ni nastútú. Te tēe jeē táji cuehē, suni cuehē nastútú. Achi tutu. <sup>7</sup> Tācá iin iin ró cuáha ró ndésaa ni tee ni rō. Ma cuxíi ni rō cuáha ró, chi nasúu fuerza cíu. Chi Yaā Dios maní yā jiín ñayuu jeē cúsí ni cuáha. <sup>8</sup> Te máá Yaā Dios cuu saha ya jeē nducuehē ndinuú jeē vāha cuu ró jijnáhan ró, návāha níní conevāha ró ndihí tācá jeē jíni ñúhún ró, te coo sobra gā jeē cuáha ró jeē cíu

tācá jniñu váha. <sup>9</sup> Chi súcuan cáhán tutu iī siquī tāca ñáyuu jéhe:

Ni scáa i ni jéhe i nuū ñáyuu ndahú.

Te tācá jniñu váha sáha i, chi quendōo níi cáni.

Achí tutu. <sup>10</sup> Te Yaā Dios jéhe ya tata nuū tēe táji, te nihín de staā jeē cáji de. Te suni súcuan cuāha ya ndinuū jeē váha cuu ró, te sáha ya jeē cayā te nducuehē jniñu váha cásáha ró. <sup>11</sup> Súcuan cucúcá ró jiín tāca-ni, návāha cuu cuāha cuehē ró. Te xūhun jéé cuáha ró quíhín nuū hermano cándoho ndáhú, suu sáha jeē nácuatáhú i nuū Yaā Dios. <sup>12</sup> Chi xūhun jéé cuáha ró núū i, nasūu máá iin-ni jeē nihín i jeē cúmaní nuū i, chi suni sáha jeē nácuatáhú ndasí i nuū Yaā Dios. <sup>13</sup> Te cahān i jeē yóhyo vāha Yaā cíu Yaā Dios, chi xūhun jéé ní cajéhe ró stéén jeē váha cágandíje ró jnúhun Cristo. Te suni sáha jeē cahān i jeē yóhyo cújéhnu Yaā Dios siquī jeē ní cajéhe cuehē ró nuū i jiín núū sava ga ñayuu. <sup>14</sup> Te suni cacān tahú i jehē ró, chi coo maní ndasí i jiín ró siquī jeē yóhyo vāha ni sáha Yaā Dios jiín ró. <sup>15</sup> Te na cútahú yō nuū Yaā Dios, chi ni jéhe ya Sēhe ya nuū yō, jeē cíu iin tahú cáhnu ndasí jéé ma cánda cuítí yō castuhún ndihí yó.

*Jeē ndíso jníñu Pablo cíu de apóstol*

## 10

<sup>1</sup> Te ruhū Pablo, cáhán ndahú rí jiín ró jijnáhan ró jiín modo maá Cristo jeē vítá ni yā te vāha ni yā. Ruhū, chi cákahān ró jeē iyó suchí ni rí núu ndéé rí jiín ró, te núu ndéé jícá rí te tu yúhú cuítí rí cahān níhín ri jiín ró, cákahān ró. <sup>2</sup> Núu súcuan te cáhán ndahú rí jiín ró jeē núu na jéé rí te ma

cahán rō jnūhun jeē sáha jeē cuxeēn rī nuū rō. Chi sava ró cácahán jeē casáha ri jniñu ya siquí jeē máni jeē na níhín rī siquí ún. Núu súcuan te íyó túhva ri cuxeēn rī nuū ñayuu cácahán súcuan.

<sup>3</sup> Chi vēsú cácuu ri ñayuu cayúcú ini ñayíví, te tu cájejnáhan ri modo cájejnáhan ñayuu ñayíví. Chi nájnūhun jeē cájejnáhan ri siquí tāca jniñu neé. <sup>4</sup> Chi nasūu ndajníñu ñayíví jéjníñu ri cájejnáhan ri, chi jíin poder Yaā Dios cájejnáhan ri snáā rī tāca fuerza jeē cúa contra siquí yā. <sup>5</sup> Súcuan cásnáā rī tāca jnúhun ndúxí jíin jnúhun téyí jeē nducú casí jeē ma cúní ñayuu ndese Yaā cúa Yaā Dios. Te cájesí ri nuū ndihí jeē tú vāha jeē cájeni ni ñayuu, návāha cuandetū i nuū Cristo. <sup>6</sup> Te jeē jínu cuandetū vāha máá ró, yūcuán na te coo tūhva ri cuāha ri castigo nuū tāca gá ñayuu jeē tu cájendetū.

<sup>7</sup> Máá ró jijnáhan ró máni cájeni ni rō modo ñayuu tu cájecuhun ni. Núu na-ni tēe jéni ni de jeē Cristo ni tejníñu ya de, te na sáha de cuenta jeē suni súcuan ni tejníñu ya ruhū jijnáhan ri. <sup>8</sup> Te núu ni cahán teyí rí jíin ró jeē ndiso jníñu ri, te tu cúcanu rī sáha. Chi máá Jítaho yō ni tejníñu ya ruhū jijnáhan ri, návāha sáha ri jeē ije ánuá rō jíin jnúhun ya, nasūu jéē snáā rī. <sup>9</sup> Núu súcuan te tu cúní rī jeē cání ni rō jeē nducú rí siúhú rí rohó jíin carta rī. <sup>10</sup> Chi cácahán sava ró jéé tāca carta rī yōhyo stíhví ni te níhín ndácu jniñu, te sa suhva núu ndéé rí jíin ró te tu cúndehyí ni rī ndacu níhín ri jniñu, te suni tu cúa cahán vāvíhí rí, achí ró. <sup>11</sup> Te ñayuu cácahán súcuan na sáha i cuenta jeē nájnūhun níhín cahán carta rī jeē íne jícá rí, suni súcuan níhín ndacu ri jniñu nuū rō jeē cóndee rī jíin ró.

**12** Te va ma chúndehyí cuiti ni nde ri jeē sajéhnu ri maá rí, nájnūhun cásáha sava tēe un jéē cájejnúhún nde de máá de. Tāca tēe ún chi cácunéé de jeē cájeni ni de jeē cujéhnu ga de vēsú jnáhan de, te tu cásáha de cuenta ndese cúní Yaā Dios jeē caca de. **13** Te ruhū jijnáhan ri, chi cutéyí nde ri maá cúhva-ni jniñu jeē ni jéhe Yaā Dios nuū rī, te ma yáha ga rī. Máá Yaā Dios ni tee cūhva yá ndésaa cūu jeē sáha ri, te máá yá ni jéhe jnūhun jeē ni jinū rī nuū rohó ñayuu ñuu Corinto. **14** Jeē yúcuan ná ni jinūcoo ri nuū rō jeē xíhna ñúhún te nasūu jeē ni yáha ri nuū cúhva jniñu ní jéhe ya nuū rī. Chi xíhna gā maá rí ni jinūcoo nuū rō ni canacani ri jnūhun vāha Cristo. **15** Te tu cacuteyí rí siquī jnīñu ní casáha ñinga tēe, nájnūhun jeē jnīñu máá rí cūu. Chi sa suhva cáñuhun ni rī jeē cuehē gā candíje ró, te súcuan te cuu sáha ri cuehē gā jniñu ya mēhñu ró, te níní máá cúhva jeē ni jéhe ya nuū rī. **16** Yūcuán na te cáculi rī scuité nūu ga rī jnūhun jnáma ya yohó nūu tāca gá ñuu yúcu ndé yūcuan gá. Te súcuan te ma quívī nduu rī cutéyí rí nuū jeē jé ni canacani ñinga tēe jnūhun.

**17** Te nūu ndé tēe cúní de cutéyí de, na cútéyí de siquī jeē sáha máá Jítaho yō, nasūu siquī jeē sáha máá de. **18** Chi nasūu tēe jeē jejnúhún máá cūu jeē quéndoo yíñúhún, chi sa suhva tēe jeē jejnúhún máá yá.

*Jeē cahán Pablo siquī tēe cánacani jnūhun stáhú*

## 11

**1** Cone cahnu ni rō jijnáhan ró jeē cahán rī jecu jnūhun modo nájnūhun cácahān ñayuu canéé. Núu

súcuán te cáhnu coo ni rō víi. <sup>2</sup> Chi cúcuiñí rí jehē rō jijnáhan ró, nájnūhun cúcuiñí Yaā Dios. Chi cácuu ró nájnūhun iin súchi sfhí iyó ndoo, te ni saha ri jeē quijnáhan ró jiín Cristo, nájnūhun quijnáhan iin súchi sfhí jiín máñuhún-ni yií i. <sup>3</sup> Te yúhú rí sanaa te cuáha ro jnúhun stáhú taca téé un róhó, te siáá rō jnúhun jeē chiñuhún ndáá rō Cristo nde jiín ini jiín ánuá rō. Chi suni súcuán ni saha Satanás jiín Eva, chi ni quívi ini iin coō, te ni stahú un ña jiín jnúhun ndíchí stáhú. <sup>4</sup> Chi núu quíjicoo téé nuū rō jeē tu cánacani ndaā de jnúhun Jesús nájnūhun ni canacani ri nuū rō, te va yóhyo vāha cájetáhú nde rō de. Te suni súcuán vāha cájetáhú nde rō núu inga espíritu jiín núu inga jnúhun jeē tu quijnáhan jiín Espíritu jiín jnúhun jeē ní cacandíje ró jeē jnáma ya rohó. <sup>5</sup> Te taca téé cágandíje ró un jeē cácahán jeē apóstol cujéhnu ga cágua, tú cuití jeē cujéhnu ga nde de nuū rī. <sup>6</sup> Chi vésú tu níhín vāha nde ri modo cahán rī, te jécuhun vāha ni rī. Chi jiín ndíhi jniñu ni casáha ri mēhñu rō ni castéén cají rí nuū rō jeē súcuán cúa.

<sup>7</sup> Tu ní jícán rī xúhun núu rō siquí jeē ní nacani ri jnúhun jnáma ya yohó. Te súcuán ni cotecu ndahú rí návāha quendōo vāha ga maá ró jiín jnúhun ya. ¿Te va cuéchi ni saha ri jeē ni saha ri súcuán, chí naún? <sup>8</sup> Chi sava ga grupo ñayuu cágandíje ni quihin ri xúhun jeē ní cajéhe i nuū rī, návāha súcuán-ni nacani ri jnúhun ya nuū rō jijnáhan ró. <sup>9</sup> Te ná ni condee rī jiín ró te ni ndíhi xúhun rí, te tu ní jícán cuití rī nuū ní iin ró. Chi hermano jeē ní quijicoo ichi Macedonia ni cajéhe de nuū rī jeē cúmaní. Te jeē súcuán tu ní stahán rī rohó, te ni ma saha cuití rī. <sup>10</sup> Te nájnūhun cúcáhnu vāha ni rī jeē jiní rī jnúhun

ndaā Cristo, suni súcuan jíní rī jeē ma quíhin ri xūhún nuū ni iin ñayuu niif ndáñúu Acaya, návāha ma cásí i jeē cúsí ni rī jeē súcuan-ni nácani ri jnūhun ya. <sup>11</sup> ¿Te á síquí jeē tú maní rī jiín ró cúa jeē cahán rī súcuan, jéni ni rō, chí naún? Tuú chi máá Yaā Dios jíní yā jeē maní rī jiín ró jjináhan ró.

<sup>12</sup> Te saha ri ná-ni saha ri, chi ma quíhin ri xūhun ró, návāha casí rī nuū jeē casátéyí tée un máá de jeē cácahán de jeē inuú cásáha de jniñu ya jíin rí.

<sup>13</sup> Te tée ún chi nasúu apóstol ndaā cácuu de, chi máni máá jnúhun stáhú cácahán de, te cásáha de máá de jeē cácuu de apóstol Cristo. <sup>14</sup> Te tu náā ni yō jíto yō jeē casáha de súcuan, chi je jíní yō jeē suni Satanás násama máá te stáhú jeē saha máá nájnūhun iin ndajéhé Yaā Dios jeē jíca jíin luz yā.

<sup>15</sup> Te jeē yúcuan suni tu náā ni yō jíto yō jeē tée cajejniñu nuū Satanás, cásáha de máá de jeē tée ndaā cácuu de. Te iin quíví te nanihín de síquí jniñu néé cásáha de.

### *Jnūndóho ni ndoho Pablo síquí jeē cúa de apóstol*

<sup>16</sup> Inga jínu cáhán rī jiín ró jeē ni iin ró ma cáni ni rō jeē tée cánéé cúa ri. Te núu súcuan cájeni ni rō, te va cuatáhú nde ró jeē cahán rī nájnūhun tée cánéé, návāha suni cuu cutéyí nde ri jecu nájnūhun cásáha tée ún. <sup>17</sup> Jeē cahán rī vijna chi nasúu jeē ní ndacu máá Jítaho yō cúa, chi sa nájnūhun tée cánéé cáhán rī jeē cutéyí nde ri. <sup>18</sup> Chi cuehē de cásátéyí de máá de modo jeē iyó ini ñayíví, te suni súcuan na sátéyí nde ri maá rí núu súcuan. <sup>19</sup> Te va tée cáhíyo cájí xíní cácuu nde ró, te jeē yúcuan cúa vāha ni nde ró cuatáhú ró iin tée cánéé núu súcuan. <sup>20</sup> Chi va vāha-ni cájendeyí ni rō nuū tée un jeē

casáfuerza de róhó cuajníñu ró núū de, chí cásáha de jeē ndundáhú ró, chí cáquende de ndajníñu ró, chí cásájéhnu de máá de nuū rō, chí ndé cácatu de nuū rō. <sup>21</sup> Te vēsú cúcanu nde ri cahān rī, te na cahán rī jeē tu ní cúndehyí ni nde ri satéyí rí maá rí nájnūhun casáha tēe ún.

Te vijna te núu íyó sava tēe chúndehyí ni de sáteyí de máá de, te va suni chundeyí ni nde máá rí núu súcuan. Te va cahán rī nájnūhun cahán iin tēe cánée. <sup>22</sup> Núu cacuteyí de jeē téé hebreo cácuu de, te suni súcuan ruhū. Núu tēe Israel cácuu de, te suni ruhū. Núu yucún Abraham cácuu de, te suni ruhū. <sup>23</sup> Núu tēe cajejníñu nuū jnúhun Cristo cácuu de, te víhyá gā ruhū. Te va cahán rī nájnūhun tēe cánée jéē cutéyí rí súcuan. Chi ni caa ga ni sájniñu rí vēsú maá de jíjnáhan de, te ni caa ga ni cacani i ruhū, te cuehē gā jínu ni ine ri vecāa, te suni cuehē gā jínu ni cacuni ñayuu cahni i ruhū. <sup>24</sup> Te jnáhan ri hebreo, uhūn jínu ni cacani xeēn de ruhū jiín cuarta ñii, iin cuhva jeē jé yajni cuu rī saha. <sup>25</sup> Uní jínu ni cacani de ruhū jiín yujnu xíi, te iin jínu ni cajéhe de yuū xinī rī. Uní jínu ni quēe barco jeē ní jica ri siquí jnúhun ya. Te iin jecuáá jiín iin ndiáca ni yosō candá rí nuū cunú ndute mar. <sup>26</sup> Cuehē jínu ni ndoho ri ni jica ri ichi, te ni cācu ri nuū tāca yúte, te ni cācu ri nuū tāca ñácuíhná. Ni cācu ri nuū ñayuu nación rī jiín núū ñayuu ñuu jícá. Ni cācu ri cháha chúcuan ná ni ïyo ri ñuu jiín rancho jiín mar. Ni cācu ri nuū tāca jnáhan ri jeē tu íyó ndáa. <sup>27</sup> Ni sájniñu níhin ri te yií ní ndoho ri. Cuehē jínu ni jehni rī maá rí māhná. Ni jií rī sōco, ni jichí rī ndute. Cuehē jínu ni ïyo ndite ni rī, ni cuijnu rī, ni cumaní sahma ri

**28** Te siquī tāca jéē yáha chi íyó gá. Chi ndiquiví ndóho ri jeē nácani ndasí ni rī jehē tāca grupo ñayuu cágandíje. **29** Núu iin ñayuu tu fuerza ini i, te suni ndóho ri jehē i. Te núu iin ñayuu quíví i cuēchi sáha jnáhan i, te ndóho ri jnūhun cúcanu jiín jnúhun náxeēn ni. **30** Núu súcuan te núu cánuú cutéyí nde ri, te va cutéyí rí siquī tāca jéē steén jeē tú na fuerza ini rī. **31** Te Yaā Dios, Yaā cíu Tátá maá Jítaho yō Jesucristo, jíní yā jeē cahán ndaā rī. Te níi cáni na cahán ñayuu jeē vāha ndasí Yaā cíu ya. **32** Ná ni ïyo ri ñuu Damasco, te gobernador jeē ndácu jniñu ndañúu jeē jnī rey Aretas, ni jeni de soldado ni cacondito tāca yéhyí jeē ní condúu ndihyú ñuu ún, chi jnī de ruhū quihīn rī vecāa ni cuni de núu. **33** Te ni quíví ri chíji iin jīca, te ñayuu cágandíje ni cascúun i ruhū ventana iin vehe jeē néne jícā jeē ndihyú ñuu ún. Te súcuan ni cācu ri nuū tée ún.

*Jeē ní jito ndijin Pablo jeē ni stíu ya nuū de*

## 12

**1** Te tu níhín jníñu jeē cutéyí rí. Te vāha ga na cástuhun rí nuū rō siquī jeē ní jito ri jeē ni stíu maá Jítaho yō nuū rī te ni steén ndijin yā nuū rī. **2** Jní rī iin tée cándíje Cristo, te je ni cuu uxī cuún cuiyā jeē ní sáha ya jeē ní caa tée un ní jehēn de nde andíví únī. Te tu jní rī núu ni jehēn rī jiín yíqui cúñu rī, chí ní jehēn anuá-ni ri. Máá Yaā Dios cíu jeē jiní. **3** Te jní rī jeē ní ndonehen ya ruhū. Te á ní jehēn rī jiín yíqui cúñu rī, chí ní ndōo, tu jní rī, chi máá-ni Yaā Dios cíu jeē jiní. **4** Chi ni sáha ya jeē ní caa ri ni jehēn rī nde jardín andíví. Te yūcuan ní jini sōho ri tāca jnúhun sāhí ndasí jeē ma cíu castuhun yóhó

ñayuu. <sup>5</sup> Te siquī jeē ni sáha ya súcuan jiín rí cúu jeē cutéyí rí, te ma cutéyí rí siquī ndese cúu máá rí. Chi cutéyí rí máni jeē tú na fuerza ini rī. <sup>6</sup> Te núu cúní rí cutéyí rí siquī maá rí nuú, te nasūu jéē canéé rí núu sáha ri súcuan núú, chi ndaā cúu jeē iyó jeē cutéyí rí. Te ni ma sáha ri, chi tu cúní rí jeē cani ni ñayuu jeē cujéhnu ga rī vēsú jeē ní jito i chí jéē ní jini i jnūhun ri.

<sup>7</sup> Te tu cúní yā jeē yáha ri cutéyí rí siquī jeē ni stéén ndijin yā jniñu jéhnu ndasí un núu rī, te jeē yúcuan ni quiji iin jnūndóho jeē ndiquín ruhū te stóho ruhū. Te iin jeē ni jéhe ya jnūhun ni tají Satanás cúu, iin jeē stóho ruhū, návāha ma yáha ri cutéyí rí. <sup>8</sup> Te uní jínu ni cahān ndahú rí jiín máá Jítaho yō jeē na téjiyo ya quihīn. <sup>9</sup> Te ni cahān yā jiín rí: Tuú chi tu cúmanī jeē cundahú ni rī rohó. Chi ñayuu jeē tú na fuerza ini, sáha ri jeē nducuehē gā fuerza maá rí ini i, ni achi yā. Núu súcuan te cúsí ni rí jeē tú na fuerza ini rī, chi súcuan te nducuehē gā fuerza Cristo ini rī. <sup>10</sup> Jeē yúcuan cíu jeē cúsí ni rí jeē tú na fuerza rī, jiín jéē cácahān ndevāha ñayuu jiín rí, jiín jéē cúmanī nuū rī, jiín jéē cájito xeēn i ruhū, jiín jéē ndóho ri jnūndóho siquī Cristo. Chi jeē tú na fuerza maá rí, yúcuan sáha jeē nihín rī fuerza maá yá.

*Jeē nácani ni Pablo siquī ñayuu cácadíje ñuu Corinto*

<sup>11</sup> Te va tēe cánée cíu ri jeē ni sáteyí nde ri maá rí. Te siquī jeē tu cácadíje ró rúhū, jeē yúcuan ní satéyí rí maá rí. Chi cánuú jéē máá ró cuajnúhún ró ruhū nuú. Chi vēsú tú jniñu ri jeē maá rí, te va tu núu cuítí nde ri nuū tāca téé un jéē cácahān rō jeē

apóstol cujéhnu cáuu de. <sup>12</sup> Chi mēhñu ró ní sáha ri tācá jniñu jeē steén jeē cíuu ndije ri apóstol. Chi jíín cuéhē paciencia ni sáha ri tācá jniñu jéhnu jeē steén poder Yaā Dios, jíín táca jniñu jeē nahán ní canaa ni rō ni cajito ró. <sup>13</sup> Te tu ní sáha ri jeē núu ga cáuu ró núu tāca gá grupo ñayuu cágandíje, chi máá iin-ni jeē tu ní stáhān rī rohó jeē cuáha ro jeē jíni ñúhún rí. Cone cáhnu ni rō núu súcuan ni sáha nde ri falta nuū rō vífí.

<sup>14</sup> Te vijna je íyó túhva ri jecondéhe rí rohó vuelta uní. Te suni tú na vé cacán rī nuū rō, chi nasúu ndajníñu ró cíuu jeē cuní rī, chi sa suhva jeē quendōo vāha ró jíín jnúhun ya. Chi nájnūhun sēhe ri cáuu ró, te sēhe chi tu cánuú caya i jeē cíuu tátá i, chi sa tátá cánuú cuáha de jeē quéndōo vāha sēhe de. <sup>15</sup> Jeē yúcuan cúsíi ni rī stíhi ri jeē névāha ri, te nde stíhi ri fuerza maá rí, návāha sáha ri jeē quéndōo vāha ánuá rō ijnáhan ró. Te maní gá coo ri jíín ró, vésú sanaa te jecu-ni cáhíyo maní rō jíín rí.

<sup>16</sup> Te íyó jecu rō cákahān jeē vésú tú na vé ni jícán rī nuū rō, te tēe stáhú cíuu ri, chi ni nducú rí modo ndichí nihín rī xúhun ró, cákahān rō. <sup>17</sup> ¿A táca téé ní tají rí nuū rō, á iin máá de ni stahú de róhó jeē nihín de xúhun ró cuu máá rí, chí naún? Tú cuití. <sup>18</sup> Ni cahān ndahú rí jíín Tito jeē jecondéhe de róhó, te ni tají rí iin hermano ni jeē jíín de. ¿Te chí ní stahú Tito rohó ní quihin de xúhun núu rō jeē cuu máá de, chí naún? Tuú chi iñuú-ni cásáha ndindúú rí, te iin-ni ánuá ndindúú rí.

<sup>19</sup> ¿Sanaa te cájeni ni rō jeē cahán rī jnúhun yáha návāha quendōo vāha ri jíín ró, chí naún? Nasúu súcuan cíuu, chi Yaā Dios jíni yā jeē cahán rī maá-ni jnúhun jeē cuní Cristo. Te ndihí jeē cahán rī chi

ndúcú rí jeē ije ró jiín jnúhun ya, ñánī mánī. <sup>20</sup> Chi yúhú rí jeē núu na jéé rī, te sanaa te cuni rī jeē tu cásáha ró jniñu nújnahan ni rī. Te máá ró jijnáhan ró, suni ma nújnahan ni rō ruhū. Chi sanaa te cátejnáhan ró, cálcucuésún ni rō, cáquití ni rō, cásandúxí ró, cásajnúhún ró, cácahān rō siquí jnáhan ró, cacuteyí ró, cájica néé ró. <sup>21</sup> Te yúhú rí jeē núu na jéé tucu ri te cuáha Yaā Dios jnúhun canu nuū rī jeē súcuán cásáha ró. Te sanaa te cucuíhyá ni rī núu íyó cuéhē rō jeē ní casáha cuéchi ichi yátá, te tu nácani ni rō stoo ró jniñu jnéhén jniñu jíca jnéní jún jniñu néé ndasí ní casáha ró.

*Saludo jiín jnúhun cástuhun Pablo jeē sándihí*

## 13

<sup>1</sup> Yāha cúa vuelta unī jeē jécondēhe rí rohó. Te sántaā yō jniñu nájnūhun cahán tutu: Jíín jnúhun jeē cahán uū chí únī testigo te cundaā tācá jniñu, áchí. <sup>2</sup> Te vijna jeē íne jícá rí te cahán tucu ri nájnūhun ni cahán rī ná ni ine ri jiín ró. Cahán rī nuū ñáyuu ni casáha cuéchi un jíín nūu ndihí ró, jeē núu na jéé tucu ri te ma cóo vítá ni rī jiín ró. <sup>3</sup> Te yúcuán cuu prueba jeē cánducú ró, suu núu jendaá jeē cahán rī jiín fuerza Cristo. Chi Cristo tu cumaní fuerza yā jeē sántaā yā jiín ró, chi stéén yā poder yā mēhñu ró. <sup>4</sup> Te vēsú tu ní stéén yā fuerza yā ná ni jihí yā jicá cruz, te vijna chi técu yā jiín poder Yaā Dios. Te nájnūhun ni ndoho máá yá, suni súcuán cándoho ri vijna jeē tu fuerza rī. Te vēsú súcuán te jíín poder Yaā Dios cátecu rī jiín yá jeē cuajníñu ri nuū rō jeē siquí jnúhun ya.

<sup>5</sup> Coto ndee rō maá ró nūu cahīin nīhin rō jiín jnúhun cācandíje ró yá. Sáha vāha ro cuenta. ¿Te á tu cájini rō jeē ndee Jesucristo ini anuá rō, te nūu ndaā jeē ní cacandíje ndije ró? <sup>6</sup> Te ñuhun ni rī jeē suni cācucáhnu ni rō jeē maá rí cācandíje ndije ri. <sup>7</sup> Te cájicān tahú rī nuū Yaā Dios jeē ma sáha ró ni iin jniñu néé. Te vēsú nūu cuajnúhún ró jeē váha ndácu ri jniñu nuū rō, chí vēsú nūu ma cuajnúhún ró, te tú na vé sáha, chi máni jeē na sáha ró jniñu ndaā cūu jeē cānducú rí. <sup>8</sup> Chi tu jési ri nuū jniñu ndaā, chi sa suhva scáca ri. <sup>9</sup> Núu súcuan te cacusñ ni rī nūu tú na fuerza maá rí, te nūu íyó fuerza maá ró. Te níní cācān tahú rī jeē na íje ga ni rō jijnáhan ró jiín jnúhun ya. <sup>10</sup> Te téé ri carta yáha nuū rō nde ná tu jeē rī, náváha nūu na jéé rī te tuá jíni ñuhún cuxeēn rī nuū rō. Chi ni jéhe Jitoho yō jniñu ndíso ri yáha jéé sáha ri jeē íje ánuá rō jiín jnúhun ya, nasūu jéé snáā rī.

<sup>11</sup> Je ni cahān yō nūu súcuan hermano, te na cóo jeē váha jíin ró jijnáhan ró. Te na cónđihvī ni rō ije ró jiín jnúhun ya, te coo ndeyí ni rō. Te na cóo iñuú ni rō te coyūcu máni rō jiín jnáhan ró. Te Yaā ndíso jnúhun ndeyí sñ ni jiín jnúhun cündáhú ni, coo ya jiín ró jijnáhan ró. <sup>12</sup> Te jeē cahán rō jiín táca jnáhan ró, te yíñuhún techūhu ró ndaha i. <sup>13</sup> Sándezí ni rō jijnáhan ró, áchí hermano cācandíje jeē cayūcu yáha.

<sup>14</sup> Te ñuhun ni rī jeē Jítoho yō Jesucristo na sáha ga yā jeē váha róhó jijnáhan ró, te Yaā Dios cundáhú ni yā rohó, te Espíritu Santo condee cahnu ya jiín ró. Súcuan na cóo. Amén.

**Nuevo Testamento en mixteco  
New Testament in Mixtec, Atatláhuca (MX:mib:Mixtec,  
Atatláhuca)**

copyright © 1973 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mixtec, Atatláhuca

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mixteco, Atatláhuca [mib], Mexico

**Copyright Information**

© 1973, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Mixtec, Atatláhuca

**© 1973, Wycliffe Bible Translators, Inc.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

**2014-04-30**

---

**PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files  
dated 29 Jan 2022**

**9665e546-39d0-5bd5-8b10-38916a94951f**